



FR/ REGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016  
 DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ  
 EN/ REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016  
 EU DECLARATION OF CONFORMITY  
 ES/REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016  
 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD  
 PT/ REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de março de 2016  
 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE  
 DE/ VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016  
 EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 PL/ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r.  
 DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
 CZ/ NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016  
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č.  
 HU/ AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE 2016. március 9.  
 EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT  
 HR/ UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA OD 09. OŽUJKA 2016  
 EU IZJAVA O SUKLADNOSTI  
 NL/ VERORDENING (EU) 2016/425 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016  
 EU-CONFORMITEITSVERKLARING

|    |                                                                                                     |                                                                                                                                                                   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FR | La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :       | <b>SINGER FRERES SAS</b><br><b>Port 4101,</b><br><b>Rue de l'Europe,</b><br><b>Zone Eurofret,</b><br><b>Craywick</b><br><b>59279 Loon-Plage,</b><br><b>France</b> |
| EN | This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:         |                                                                                                                                                                   |
| ES | La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante : |                                                                                                                                                                   |
| PT | A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante :    |                                                                                                                                                                   |
| DE | Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  |                                                                                                                                                                   |
| PL | Niniejsza deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:                  |                                                                                                                                                                   |
| CZ | Předběžné prohlášení o shodě s odpovědností výrobce:                                                |                                                                                                                                                                   |
| HU | Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:                   |                                                                                                                                                                   |
| HR | Ova Izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:                        |                                                                                                                                                                   |
| NL | Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:              |                                                                                                                                                                   |

|    |                                                    |                                    |
|----|----------------------------------------------------|------------------------------------|
| FR | Equipement de protection individuel référence      | <b>PHD18NIB</b><br><b>PHD84NIB</b> |
| EN | Personal Protective equipment, reference           |                                    |
| ES | Equipo de protección individual referencia         |                                    |
| PT | Equipamentos de proteção individual referência     |                                    |
| DE | Persönliche Schutzausrüstungen, Referenz           |                                    |
| PL | W sprawie środków ochrony indywidualnej referencje |                                    |
| CZ | Osobní ochranné prostředky, odkaz                  |                                    |
| HU | Egyéni védőeszközök referencia                     |                                    |
| HR | Osobna zaštitna oprema, artikl                     |                                    |
| NL | Referentie persoonlijke beschermingsmiddelen:      |                                    |

|                                                                       |                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'EPI/The PPE/ El EPI/ Os EPI/ Die PSA / ŠOI / OOP / OZO / PBM</b> |                                                                          |
| FR                                                                    | est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable      |
| EN                                                                    | is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation       |
| ES                                                                    | es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable     |
| PT                                                                    | está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável |
| DE                                                                    | entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union |
| PL                                                                    | zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego |
| CZ                                                                    | je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie         |
| HU                                                                    | megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:                  |
| HR                                                                    | u skladu s primjenjivim osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima   |
| NL                                                                    | is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie       |

|    |              |                                                                                |
|----|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| FR | Norme (s)    | <b>EN ISO 21420 : 2020</b><br><br><b>EN 388 : 2016 + A1 : 2018 (3 X 4 2 D)</b> |
| EN | Standard(s)  |                                                                                |
| ES | Norma(s)     |                                                                                |
| PT | Norma(s)     |                                                                                |
| DE | Norme(n)     |                                                                                |
| PL | Norma(y)     |                                                                                |
| CZ | Standard(y)  |                                                                                |
| HU | Szabvány(ok) |                                                                                |
| HR | Standard(i)  |                                                                                |
| NL | Norm(en)     |                                                                                |

|    |                         |                                                                                                            |         |             |
|----|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| FR | L'organisme notifié     | <b>MIRTA-KONTROL d.o.o.</b><br><b>Javorinska 3, HR-10040 Zagreb,</b><br><b>Dubrava, Hrvatska (Croatia)</b> | Numéro  | <b>2474</b> |
| EN | The notified body       |                                                                                                            | Number  |             |
| ES | El organismo notificado |                                                                                                            | Número  |             |
| PT | O organismo notificado  |                                                                                                            | Nummero |             |
| DE | Die notifizierte Stelle |                                                                                                            | Numer   |             |
| PL | Jednostka notyfikowana  |                                                                                                            | Císlo   |             |
| CZ | Notifikovaný subject    |                                                                                                            | Szám    |             |
| HU | Bejelentett szervezet   |                                                                                                            | Broj    |             |
| NL | De aangemelde instantie |                                                                                                            | Nummer  |             |

|                            |                                                                                                                                       |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FR                         | a effectué l'examen UE de type <b>(module B)</b> prévu à l'annexe V et a établi l'attestation d'examen UE de type N° :                |
| EN                         | performed the EU type-examination <b>(Module B)</b> set out in Annex V and issued the EU type-examination certificate N° :            |
| ES                         | ha efectuado el examen UE de tipo <b>(módulo B)</b> a tenor del anexo V y ha expedido el certificado de examen UE de tipo n° :        |
| PT                         | efetuou o exame UE de tipo <b>(Módulo B)</b> previsto no anexo V e emitiu o certificado de exame UE de tipo                           |
| DE                         | hat die EU-Baumusterprüfung <b>(Modul B)</b> gemäß Anhang V durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung                        |
| PL                         | przeprowadziła badanie typu UE <b>(moduł B)</b> określone w załączniku V i wydała certyfikat badania typu UE                          |
| CZ                         | provedl EU přezkoušení typu <b>(modul B)</b> podle přílohy V a vydal EU přezkoušení typu :                                            |
| HU                         | bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot <b>(B. modul)</b> , és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt.            |
| HR                         | koje je izvršilo EU pregled tipa <b>(Modul B)</b> navedeno u prilogu V te koje je izdalo EU Certifikat o pregledu tipa br.:           |
| NL                         | heeft het EU-typeonderzoek <b>(module B)</b> beschreven in bijlage V verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. afgegeven : |
| <b>OZO403-CPT001/22-A1</b> |                                                                                                                                       |

|    |                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| FR | l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production <b>(module C)</b> , prévue à l'annexe VI <b>(catégorie II)</b>                           |  |  |
| EN | the PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control <b>(module C)</b> set out in Annex VI <b>(Category II)</b>                                                       |  |  |
| ES | el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción <b>(módulo C)</b> a tenor del anexo VI <b>(categoría II)</b>                      |  |  |
| PT | os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção <b>(módulo C)</b> previsto no anexo VI; <b>(Categoria II)</b>                               |  |  |
| DE | Die PSA unterliegt Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle <b>(Modul C)</b> gemäß Anhang VI <b>(Kategorie II)</b>                                                    |  |  |
| PL | ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji <b>(moduł C)</b> określona w załączniku VI <b>(kategoria II)</b>                                                     |  |  |
| CZ | na OOP se vztahuje shoda s typem založená na interním řízení výroby <b>(modul C)</b> stanovené v příloze VI <b>(kategorie II)</b>                                                                               |  |  |
| HU | az egyéni védőeszközre a VI. mellékletben <b>(II. kategória)</b> meghatározott belső gyártásellenőrzésen <b>(C. modul)</b> alapuló megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik.                                   |  |  |
| HR | OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti na temelju interne kontrole proizvodnje <b>(modul C)</b> utvrđene u Prilogu VI <b>(Kategorija II)</b>                                                           |  |  |
| NL | Het persoonlijk beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole <b>(module C)</b> bijlage VI <b>(categorie II)</b> |  |  |

|    |                                    |             |                        |                                                                                                                               |
|----|------------------------------------|-------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FR | Signé par et au nom de             | Karl Tiquet | Responsable qualité    | <b>Craywick</b><br><b>2024.06.05</b><br> |
| EN | Signed for and on behalf           |             | Quality manager        |                                                                                                                               |
| ES | Firmado por y en nombre de         |             | Responsable de calidad |                                                                                                                               |
| PT | Assinado por e em nome de          |             | Gestor da qualidade    |                                                                                                                               |
| DE | Unterzeichnet für und im Namen von |             | Qualitätsmanager       |                                                                                                                               |
| PL | Podpisano w imieniu                |             | Kierownik ds. jakości  |                                                                                                                               |
| CZ | Podepsáno jménem a jménem          |             | Manažer kvality        |                                                                                                                               |
| HU | Aláírva és nevében                 |             | Minőségügyi vezető     |                                                                                                                               |
| NL | Ondertekend voor en namens         |             | Voditelj kvalitete     |                                                                                                                               |
|    |                                    |             | Kwaliteitsmanager      |                                                                                                                               |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PHD18NIB</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Gant de protection contre les risques mécaniques.<br>Safety glove against mechanical risks.<br>Guante de protección contra los riesgos mecánicos.<br>Luva de protecção contra riscos mecânicos.<br>Schutzhandschuh gegen mechanische Risiken.<br>Rękawica ochronna przed zagrożeniami mechanicznymi. |